

RAPPORT FINANCIER 2008

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 78120

Code :
01

Nom officiel : Labelle

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Membres du conseil et fonctionnaires	4
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
ÉTATS FINANCIERS	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	7.1
État de la situation financière	8
État des activités financières de fonctionnement et d'investissement	9
État de l'évolution de la situation financière	10
États complémentaires	
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales	11
Activités financières d'investissement à des fins fiscales	12
Surplus (déficit) accumulé	13
Réserves financières et fonds réservés	14
Montant à pourvoir dans le futur	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Renseignements complémentaires	
Annexe A - Dépenses par objets	17
Annexe B - Dette à long terme	18
Annexe C - Endettement total net à long terme	20
Annexe D - Informations sectorielles (1)	
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS	
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

(1) Les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas lorsque le rapport financier est non consolidé.

TABLE DES MATIÈRES

PAGE

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

Analyse des revenus	
Taxes	31
Paievements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	37
Analyse des dépenses de fonctionnement	38
Analyse des dépenses de quotes-parts	40
Analyse des dépenses d'immobilisations selon leur nature	41
Fonds de roulement - Capital autorisé	42
Financement des projets en cours	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	43
Analyse du coût des services municipaux	44
Analyse de la rémunération	46
Analyse de l'activité eau et égout	46
Analyse des avantages sociaux futurs	47
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales du réseau d'électricité	48
Taux des taxes	49
Questionnaire	51
Autres données	53
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010	54
Confirmation de la transmission électronique	55

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE Brassard, Gilbert

CONSEILLERS

Nantel, Claude
Charette, Patrice
Bergeron, Robert

Labonté, Claude
Michel Lefebvre
Karine Miron

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL Christiane Cholette

GREFFIER

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Christiane Cholette

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Christiane Cholette, atteste que le rapport financier de

Labelle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,
(Nom de l'organisme)

a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2009-03-16 Signature _____

Téléphone (819) 681-3371 Télécopieur (819) 686-3820
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-30 09:31:23

Dernière modification : 2009-03-30 09:31:23

Réservé au ministère

239 705	(22 570)	3 285 846	1,4763
---------	----------	-----------	--------

ÉTATS FINANCIERS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de la Municipalité de Labelle au 31 décembre 2008 et les états des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales, des activités financières d'investissement à des fins fiscales, du surplus accumulé, des réserves financières et fonds réservés et des montants à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Labelle au 31 décembre 2008 ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

NOM DU CABINET

(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

(Caractères d'imprimerie)

PATRICE FORGET, CA auditeur permis no 20668

LIEU MONT-TREMBLANT

DATE 2009-02-19

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-30 09:31:23

Dernière modification : 2009-03-30 09:31:23

Réservé au ministère

239 705	(22 570)	3 285 846	1,4763
---------	----------	-----------	--------

Organisme Labelle

Code géographique 78120

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DE _____

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
(Signature) _____

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
(Caractères d'imprimerie) _____

LIEU _____ DATE _____

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-30 09:31:23

Dernière modification : 2009-03-30 09:31:23

Réservé au ministère

239 705	(22 570)	3 285 846	1,4763
---------	----------	-----------	--------

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse (note 4)	1	92 584	143 859
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	1 373 119	1 047 656
Prêts (note 9)	4		
Placements à long terme (note 10)	5		
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7	20 972	17 492
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	1 486 675	1 209 007
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	13 378 342	9 940 922
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11	2 161	2 161
Stocks de fournitures (note 6)	12	11 622	9 842
Autres actifs non financiers (note 7)	13	80 054	29 322
	14	13 472 179	9 982 247
	15	14 958 854	11 191 254
PASSIFS			
Découvert bancaire	16		84 751
Emprunts temporaires	17	284 773	70 981
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	376 914	459 773
Revenus reportés (note 14)	19	24 283	27 020
Dette à long terme (note 15)	20	5 013 311	2 090 645
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21		
Autres charges à payer (note 13)	22		
	23	5 699 281	2 733 170
AVOIR DES CONTRIBUABLES			
Surplus (déficit) accumulé	24	239 705	617 150
Réserves financières et fonds réservés	25	336 049	1 950
Montant à pourvoir dans le futur	26	(8 373)	(13 454)
	27	567 381	605 646
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	8 692 192	7 852 438
	29	9 259 573	8 458 084
	30	14 958 854	11 191 254
Engagements contractuels (note 22)			
Éventualités (note 23)			

**ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<u>2008</u>	<u>2007</u>
		Réalizations	Réalizations
Revenus			
Taxes	1	3 357 377	3 233 007
Paiements tenant lieu de taxes	2	141 832	151 846
Quotes-parts	3		
Transferts (note 19)	4	973 929	527 384
Services rendus	5	111 293	97 932
Imposition de droits	6	253 134	392 275
Amendes et pénalités	7	32 794	41 542
Intérêts	8	66 781	55 891
Autres revenus	9	142 565	217 242
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	5 079 705	4 717 119
Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations			
Administration générale	12	776 684	766 412
Sécurité publique	13	456 329	403 476
Transport	14	4 131 106	1 355 576
Hygiène du milieu	15	1 544 458	921 330
Santé et bien-être	16	11 835	5 769
Aménagement, urbanisme et développement	17	272 879	328 427
Loisirs et culture	18	590 367	485 859
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	157 980	109 494
	21	7 941 638	4 376 343
Surplus (déficit) de l'exercice	22	(2 861 933)	340 776
Autres investissements	23	() ()	()
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24		
Financement à long terme des activités d'investissement	25	3 206 454	
Remboursement de la dette à long terme	26	(283 788) ()	(261 418)
	27	2 922 666	(261 418)
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et autres transferts	28		
Variation des fonds de l'exercice	29	60 733	79 358
Solde des fonds au début de l'exercice	30	605 646	526 288
Redressement aux exercices antérieurs	31	(98 998)	
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	506 648	526 288
Solde des fonds à la fin de l'exercice	33	567 381	605 646

**ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
Activités de fonctionnement			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	(2 861 933)	340 776
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
- RAEA	2	(98 998)	
-	3		
	4	(2 960 931)	340 776
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Acquisition d'immobilisations	5	4 201 998	928 841
Cession d'immobilisations	6	(49 123)	(77 725)
Autres			
- Variation de la CR. LT	7	325 000	
-	8		
	9	1 516 944	1 191 892
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	10	(325 463)	(630 581)
Autres actifs financiers	11		
Stocks de fournitures	12	(1 780)	5 358
Autres actifs non financiers	13	(50 732)	(797)
Créditeurs et frais courus	14	(82 859)	114 280
Revenus reportés	15	(2 737)	(2 515)
Autres charges à payer	16		
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17	(3 480)	(1 144)
	18	1 049 893	676 493
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations	19	(4 201 998)	(928 841)
Acquisition de placements à long terme	20		
Cession d'immobilisations	21	49 123	77 725
Autres			
-	22		
-	23		
	24	(4 152 875)	(851 116)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	25	3 206 454	
Remboursement de la dette à long terme	26	(283 788)	(261 418)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	2 922 666	(261 418)
Augmentation (diminution) des liquidités	30	(180 316)	(436 041)
Situation des liquidités au début (note 3)	31	(11 873)	424 168
Situation des liquidités à la fin	32	(192 189)	(11 873)

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Taxes	1	3 355 751	3 357 377	3 233 007
Paiements tenant lieu de taxes	2	136 464	141 832	151 846
Quotes-parts	3			
Transferts	4	188 319	210 295	329 386
Services rendus	5	76 600	111 293	97 932
Imposition de droits	6	146 055	253 134	392 275
Amendes et pénalités	7	17 000	32 794	41 542
Intérêts	8	22 000	66 781	55 891
Autres revenus	9	22 190	121 881	217 242
	10	3 964 379	4 295 387	4 519 121
Dépenses de fonctionnement				
Administration générale	11	710 552	713 168	662 073
Sécurité publique	12	442 083	431 249	398 163
Transport	13	815 346	1 054 799	999 437
Hygiène du milieu	14	597 730	599 208	472 741
Santé et bien-être	15	8 226	11 835	5 769
Aménagement, urbanisme et développement	16	310 227	272 879	328 427
Loisirs et culture	17	557 258	498 522	471 398
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	19	133 364	157 980	109 494
	20	3 574 786	3 739 640	3 447 502
Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	21	389 593	555 747	1 071 619
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement (note 17)	22			
Remboursement de la dette à long terme	23	269 193) (283 788) (261 418
	24	(269 193)	(283 788)	(261 418)
Affectations				
Activités d'investissement	25	96 457) (331 619) (553 999
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26		100 000	
Surplus accumulé affecté	27	(23 943)		
Réserves financières et fonds réservés	28		(57 829)	(47 235)
Montant à pourvoir dans le futur	29		(5 081)	(4 070)
	30	(120 400)	(294 529)	(605 304)
	31	(389 593)	(578 317)	(866 722)
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32		(22 570)	204 897

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Taxes	1			
Quotes-parts	2			
Transferts	3		763 634	197 998
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	4			
Autres	5		20 684	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6			
	7		784 318	197 998
Dépenses d'immobilisations				
Administration générale	8	67 000	63 516	104 339
Sécurité publique	9		25 080	5 313
Transport	10		3 076 307	356 139
Hygiène du milieu	11		945 250	448 589
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13	29 457		
Loisirs et culture	14		91 845	14 461
Réseau d'électricité	15			
	16	96 457	4 201 998	928 841
Surplus (déficit) d'investissement avant conciliation à des fins fiscales	17	(96 457)	(3 417 680)	(730 843)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Autres investissements				
Propriétés destinées à la revente	18	()	()	()
Prêts	19	()	()	()
Placements à titre d'investissement	20	()	()	()
Participations dans des entreprises municipales	21	()	()	()
	22	()	()	()
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	23		3 206 454	
Affectations				
Activités de fonctionnement	24	96 457	331 619	553 999
Surplus accumulé non affecté	25		254 875	42 966
Surplus accumulé affecté	26			
Réserves financières et fonds réservés	27		142 783	
	28	96 457	729 277	596 965
	29	96 457	3 935 731	596 965
Surplus (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	30		518 051	(133 878)

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Virement de		Virement à		Solde
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1^{ER} JANVIER					1	617 150
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)					2	
Solde redressé					3	617 150
Affectation - activités de fonctionnement			4	100 000	5	(100 000)
Affectation - activités d'investissement			6	254 875	7	(254 875)
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	71 992	10	(71 992)
Affectation - réserves financières	11		12		13	
Affectation - fonds réservés	14		15		16	
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	17	(22 570)			18	(22 570)
Autres						
-	19		20		21	
-	22		23		24	
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE	25	(22 570)	26	426 867	27	167 713
AFFECTÉ - SOLDE AU 1^{ER} JANVIER					28	
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)					29	
Solde redressé					30	
Affectation - activités de fonctionnement	31		32		33	
Affectation - activités d'investissement			34		35	
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	71 992	37		38	71 992
Affectation - réserves financières	39		40		41	
Affectation - fonds réservés	42		43		44	
Autres						
-	45		46		47	
-	48		49		50	
AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)	51	71 992	52		53	71 992
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE	54	49 422	55	426 867	56	239 705

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 ^{er} janvier		Redresse- ment aux exercices antérieurs (note 3)	Activités de fonctionnement		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre					
				Virement de	Virement à	Virement de	Virement à						
RÉSERVES FINANCIÈRES													
- Flotte de véhicules	1	2	3	27 432	4	5	6	7	27 432				
-	8	9	10		11	12	13	14					
-	15	16	17		18	19	20	21					
-	22	23	24		25	26	27	28					
	29	30	31	27 432	32	33	34	35	27 432				
FONDS RÉSERVÉS													
Fonds de roulement (note 21)	36	132 058	37	38	23 943	39	40	41	142 783	42	13 218		
Fonds parcs et terrains de jeux	43	250	44	45		46	47	48		49	250		
Société québécoise d'assainissement des eaux	50	11 553	51	52	6 455	53	54	55		56	18 008		
Financement des projets en cours	57	(175 611)	58	(98 999)	59	60	61	518 051	62	63	243 441		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	64	33 700	65	66		67	68	69		70	33 700		
Fonds d'amortissement	71		72	73		74				75			
Financement des activités de fonctionnement	76		77	78		79				80			
Autres													
-	81		82	83		84	85	86		87			
-	88		89	90		91	92	93		94			
-	95		96	97		98	99	100		101			
-	102		103	104		105	106	107		108			
-	109		110	111		112	113	114		115			
-	116		117	118		119	120	121		122			
	123	1 950	124	(98 999)	125	30 398	126	127	518 051	128	142 783	129	308 617
	130	1 950	131	(98 999)	132	57 830	133	134	518 051	135	142 783	136	336 049

**MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Ajouter	Déduire	Solde au 31 décembre
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000						
Salaires et avantages sociaux	1		11		26	36
Intérêts sur la dette à long terme	2	6 748	12		1 728	5 020
Élections (solde reporté au 31 décembre 2006)	3	6 706	13		3 353	3 353
Avantages sociaux futurs						
Déficit initial net au 1 ^{er} janvier 2007						
Régimes capitalisés	4		14		29	39
Régimes non capitalisés	5		15		30	40
Constatés postérieurement au 1 ^{er} janvier 2007 (régimes non capitalisés)						
	6		16	21	31	41
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	7		17	22	32	42
Autres						
-	8		18	23	33	43
-	9		19	24	34	44
	10	13 454	20	25	5 081	8 373

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité est constituée en vertu du Code Municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable**

La municipalité a versé, au cours de l'exercice, un montant de 427 930 \$ à la MRC des Laurentides à titre de quote-part répartie de la manière indiquée à la page 40.

B) Comptabilité d'exercice

La municipalité applique la méthode de la comptabilité d'exercice. Cette méthode consiste à reconnaître les revenus et les dépenses au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Ces transactions sont comptabilisées sans égards au moment où elles sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou de toute autre façon.

C) Stocks de fournitures

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est essentiellement déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective, qui varie de cinq à quarante ans, selon la méthode linéaire.

La dépense d'amortissement est reflétée à l'état du coût des services municipaux et la contrepartie est comptabilisée dans le poste « amortissement cumulé ».

L'amortissement des immobilisations en cours sera établi à partir de la date du transfert de l'immobilisation en cours à la catégorie d'immobilisation appropriée.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

F) Avantages sociaux futurs**Avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :

- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance vie offertes aux retraités;
- les congés de maladie accumulés par les employés.

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif, s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : la méthode de répartition des prestations au prorata des années de service, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la municipalité en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2008 selon la méthode de la valeur marchande.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1	45 441	143 859
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
N/A			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	219 784	219 757
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	649 189	277 988
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	326 173	98 999
Organismes municipaux	8	5 171	163 167
Autres			
- Droits de mutation	9	152 298	255 865
- Entreprises, organismes, etc.	10	20 504	31 880
	11	1 373 119	1 047 656
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	325 000	
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	325 000	
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	3 975	3 975
Note			
N/A			
6. Stocks de fournitures			
- Sable et sel	17	11 622	9 842
-	18		
-	19		
-	20		
	21	11 622	9 842
Note			
N/A			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
7. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	22	22 043	22 371
Frais reportés			
- Équilibrage rôle triennal	23	27 400	6 951
- Frais escompte - émission DLT	24	29 611	
- Dépôts sheriff	25	1 000	
-	26		
	27	80 054	29 322
Note			
N/A			
8. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	28		
Immeubles industriels municipaux	29		
Travaux en cours	30		
Autres	31	2 161	2 161
	32	2 161	2 161
Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34	2 161	2 161
Note			
N/A			
9. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	35		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37		
Autres			
-	38		
-	39		
	40		
Note			
N/A			
10. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	41		
Autres placements	42		
	43		
Note			
N/A			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

11. Immobilisations corporelles		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	44		72		99		126	
Eaux usées	45		73		100		127	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	46	1 153 393	74	2 422 695	101	(107 611)	128	3 683 699
Autres	47	10 421 904	75	988 480	102	(395 997)	129	11 806 381
Réseau d'électricité	48	161 760	76		103		130	161 760
Bâtiments	49	1 242 692	77	87 329	104		131	1 330 021
Améliorations locatives	50	2 289	78		105		132	2 289
Véhicules	51	1 468 727	79	654 813	106	347 005	133	1 776 535
Ameublement et équipement de bureau	52	323 621	80	23 886	107	6 852	134	340 655
Machinerie, outillage et équipement divers	53	178 515	81	23 878	108		135	202 393
Terrains	54	197 335	82	917	109		136	198 252
Autres	55		83		110		137	
	56	<u>15 150 236</u>	84	<u>4 201 998</u>	111	<u>(149 751)</u>	138	<u>19 501 985</u>
Immobilisations en cours	57	<u>503 608</u>	85		112	<u>503 608</u>	139	
	58	<u>15 653 844</u>	86	<u>4 201 998</u>	113	<u>353 857</u>	140	<u>19 501 985</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	59		87		114		141	
Eaux usées	60		88		115		142	
Chemin, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	61	417 763	89	200 979	116		143	618 742
Autres	62	3 791 626	90	289 758	117		144	4 081 384
Réseau d'électricité	63	98 450	91	7 091	118		145	105 541
Bâtiments	64	478 315	92	32 096	119		146	510 411
Améliorations locatives	65	458	93	153	120		147	611
Véhicules	66	521 962	94	66 253	121	203 542	148	384 673
Ameublement et équipement de bureau	67	267 505	95	11 999	122	2 360	149	277 144
Machinerie, outillage et équipement divers	68	136 843	96	8 294	123		150	145 137
Autres	69		97		124		151	
	70	<u>5 712 922</u>	98	<u>616 623</u>	125	<u>205 902</u>	152	<u>6 123 643</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	71	<u>9 940 922</u>					153	<u>13 378 342</u>

Note

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
12. Crédoeurs et frais courus			
Fournisseurs	154	181 177	304 865
Salaires et retenues à la source	155	74 470	111 337
Dépôts et retenues de garantie	156	83 552	29 224
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	317	940
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158		794
Organismes municipaux	159		
Intérêts courus sur la dette à long terme	160	37 398	12 613
Autres courus et passifs	161		
	162	376 914	459 773

Note

N/A

13. Autres charges à payer

Provision pour contestations d'évaluation	163		
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	164		
Autres			
-	165		
-	166		
	167		

Note

N/A

14. Revenus reportés

Taxes perçues d'avance	168		
Transferts	169		
Autres			
- Surplus actuariel RREM	170	24 283	27 020
-	171		
	172	24 283	27 020

Note

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
15. Dette à long terme			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	173	4 438 160	1 554 200
Monnaies étrangères	174		
Taux d'intérêt			
Variant de 3,00 à 6,93 %,			
Échéant de 2009 à 2013			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175	255 659	286 433
Organismes municipaux	176		
Autres	177	319 492	250 012
	178	5 013 311	2 090 645
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Surplus accumulé affecté	179		
Fonds réservés			
- Fonds d'amortissement SQAE	180	18 009	11 554
-	181		
-	182		
	183	18 009	11 554
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	184	325 000	
Organismes municipaux	185		
Autres tiers	186		
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme			
	187		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	188	1 857 819	1 201 800
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	189	2 812 483	877 291
De la municipalité	190		
	191	5 013 311	2 090 645

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total
2009	192	977 960	197	123 152	202	1 101 112
2010	193	686 800	198	123 385	203	810 185
2011	194	212 200	199	127 259	204	339 459
2012	195	221 600	200	65 010	205	286 610
2013	196	2 339 600	201	50 156	206	2 389 756

Note
N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
16. Surplus accumulé affecté			
- Entretien réseau égouts	207	39 306	
- Entretien réseau aqeduc	208	32 686	
-	209		
-	210		
-	211		
-	212		
-	213		
-	214		
-	215		
-	216		
	217	71 992	
Note			
N/A			

17. Financement à long terme des activités de fonctionnement

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
18. Investissement net dans les éléments d'actif à long terme			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles	218	13 378 342	9 940 922
Propriétés destinées à la revente	219	2 161	2 161
Prêts	220		
Placements à titre d'investissement	221		
Participations dans des entreprises municipales	222		
	223	13 380 503	9 943 083
Éléments de passif			
Dette à long terme	224	5 013 311	2 090 645
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	225	(325 000)	()
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	226	()	()
	227	4 688 311	2 090 645
Autres	228		
	229	4 688 311	2 090 645
	230	8 692 192	7 852 438

Note

N/A

19. Transferts

Gouvernement du Québec	231	747 929	428 385
Gouvernement du Canada	232	226 000	98 999
	233	973 929	527 384

Note

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

20. Avantages sociaux futurs

	<u>Section de la note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	A	234	20 972
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	235 ()	()
Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice		236	17 492
Dépense de fonctionnement			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	A	237	56 591
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	238	44 456
Régimes de retraite à cotisations déterminées	C	239	
Autres régimes (REER et autres)	D	240	
Régimes de retraite des élus municipaux	E	241	9 902
		242	66 493
			8 698
			53 154

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243	1	244

Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	246	17 492
Dépense de fonctionnement	247	56 591
Cotisations versées par l'employeur	248	60 071
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249	20 972
		17 492
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250	1 200 009
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	251 ()	(1 302 010)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252	(102 001)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	253	122 973
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	254	20 972
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256	20 972
		17 492

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	257	1
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258	1 200 009
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	259	(1 302 010)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	260	(102 001)
Dépense de fonctionnement		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261	94 128
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262	72 300
	263	94 128
Cotisations salariales des employés	264	(33 168)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	265	()
	266	60 960
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	267	(454)
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	268	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	269	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	270	
Variation de la provision pour moins-value	271	
Autres :		
-	272	
-	273	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	274	60 506
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275	77 979
Rendement espéré des actifs	276	(81 894)
Dépense d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	277	(3 915)
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278	56 591
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	279	(48 803)
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	280	(81 894)
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur le rendement des actifs	281	(130 697)
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	282	43 200
Prestations versées au cours de l'exercice	283	29 445
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 250)	284	1 200 009
Part de la valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constituée de titres de créances émis par l'organisme municipal	285	1 201 300
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	286	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	287	6,50 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	288	6,50 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	289	3,00 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	290	3,00 %

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>		<u>2007</u>
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (suite)			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	291	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	292	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	293		
Autres hypothèses économiques :			
- Âge de la retraite	294	60	60
-	295		

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	296	297	298

Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice

N/A

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	299 ()	()
Dépense de fonctionnement	300	
Prestations ou primes versées par l'employeur	301	
Passif à la fin de l'exercice	302 ()	()
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	303 ()	()
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	304	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	305 ()	()
Dépense de fonctionnement		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	306	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	307	
	308	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	309 ()	()
	310	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	311	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	312	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	313	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	314	
Autres :		
-	315	
-	316	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	317	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	318	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	319	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Informations complémentaires		
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	320	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	321	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	322	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	323	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	324	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	325	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	326	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	327	
Autres hypothèses économiques :		
-	328	
-	329	

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 330 _____

Description des régimes et autres renseignements

N/A

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Dépense de fonctionnement		
Cotisations de l'employeur	331	

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 332 _____

Description des régimes et autres renseignements

N/A

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Dépense de fonctionnement		
Cotisations de l'employeur	333	

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

334 Oui
335 Non

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	336	7
S16-14		16-14

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2008	2007
Cotisations des élus au RREM	337	<u>2 126</u>	<u>1 833</u>
Dépense de fonctionnement			
Contributions de l'employeur au RREM	338	7 059	6 183
Contributions de l'employeur à titre de participation au Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM)	339	<u>2 843</u>	<u>2 515</u>
	340	<u>9 902</u>	<u>8 698</u>

Note

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

21. Fonds de roulement

La municipalité possède un fonds de roulement dont la limite est fixée 200 000 \$. Au cours des dix prochains exercices, la municipalité devra renflouer la partie utilisée qui est établie à 186 782 \$ au 31 décembre 2008. Le solde de 13 218 \$ est reflété à l'avoir des contribuables sous la rubrique « Réserves financières et fonds réservés ».

Les remboursements à recevoir de l'état des activités financières au cours des prochains exercices sont les suivants :

2009 -	36 279 \$
2010 -	36 279 \$
2011 -	14 278 \$
2012 -	14 278 \$
2013 -	14 278 \$
2014 -	14 278 \$
2015 -	14 278 \$
2016 -	14 278 \$
2017 -	14 278 \$
2018 -	14 278 \$

22. Engagements contractuels

La municipalité s'est engagée par baux et par contrats auprès de certains fournisseurs. Le solde des engagements suivant ces baux et contrats s'établit à 1 083 518 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

2009 -	304 047 \$
2010 -	217 932 \$
2011 -	208 940 \$
2012 -	210 034 \$
2013 -	142 565 \$

23. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

Au cours de l'exercice 2007, la municipalité a cautionné un prêt de 24 015 \$ pour l'acquisition d'une mule et d'accessoires par le Club de ski de fonds de Labelle pour une période de 10 ans, soit jusqu'en novembre 2017.

La Municipalité dispose d'une marge de crédit de 450 000 \$ au 31 décembre 2008, le tout porte intérêts au taux préférentiel et est renouvelable annuellement.

b) Auto-assurance

N/A

c) Poursuites

N/A

d) Autres

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

24. Autres notes

Pour certains instruments financiers de la municipalité dont l'encaisse, les débiteurs, les emprunts temporaires et les créditeurs, les valeurs comptables sont comparables aux justes valeurs en raison de l'échéance prochaine de ces instruments financiers.

Pour les dettes à long terme, les justes valeurs sont essentiellement comparables aux valeurs comptables du fait qu'elles portent intérêts à des taux couramment utilisés sur le marché.

ANNEXE A

**DÉPENSES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	2008				2007	
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Total			
Rémunération						
Élus	1	57 359		43	57 359	52 290
Employés	2	997 734	27	44	997 734	867 427
Cotisations de l'employeur						
Élus	3	12 832		45	12 832	11 319
Employés	4	209 804	28	46	209 804	179 606
Transport et communication	5	99 562	29	47	99 562	101 208
Services professionnels, techniques et autres						
Honoraires professionnels	6	230 315	30	48	230 315	575 650
Services techniques	7		31	49		66 151
Autres	8	587 570	32	50	587 570	525 880
Location, entretien et réparation						
Location	9	76 055	33	51	76 055	72 756
Entretien et réparation	10	264 027		52	264 027	234 842
Biens durables						
Travaux de construction	11		34	53		342 226
Autres biens durables	12		35	54	4 201 998	241 548
Biens non durables						
Fournitures de services publics	13	143 045		55	143 045	145 877
Autres biens non durables	14	388 803		56	388 803	382 644
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	15	151 787		57	151 787	109 023
D'autres organismes municipaux	16			58		
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	17			59		
D'autres tiers	18			60		
Autres frais de financement	19	6 193	36	61	6 193	471
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	20	427 930		62	427 930	394 136
Autres	21	8 226	37	63	8 226	
Organismes gouvernementaux	22	12 797	38	64	12 797	9 961
Autres organismes	23	41 460	39	65	41 460	55 030
Autres objets						
Créances douteuses ou irrécouvrables	24	714	40	66	714	(5 438)
Autres	25	23 427	41	67	23 427	13 736
	26	3 739 640	42	68	7 941 638	4 376 343

Organisme _____
Labelle _____

Code géographique 78120 _____

ANNEXE B

DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2008

A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission		Solde						
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007		
MONNAIE CANADIENNE								
1996-06-01	Épuration des eaux	846 500	4,25	2008		365 900		
2004-10-07	Égouts, chemin et véhicules	653 468	4,49	2009	471 900	514 400		
2004-04-19	Épuration des eaux	825 600	4,32	2009	536 000	613 000		
2005-11-23	Ligne électrique	65 000	4,79	2010	58 700	60 900		
2008-05-27	Régl.66,114, 115 et 2005-106	738 560	4,55	2013	738 560			
2008-02-26	Règlement 2005-106	550 000	4,69	2013	550 000			
2008-10-08	Règlement 2008-162	2 083 000	3	2013	2 083 000			
					<u>1</u>	<u>4 438 160</u>	<u>4</u>	<u>1 554 200</u>
MONNAIES ÉTRANGÈRES								
					<u>2</u>	<u>5</u>		
					<u>3</u>	<u>4 438 160</u>	<u>6</u>	<u>1 554 200</u>

ANNEXE B (suite)

DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2008

B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission					Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007	
MONNAIE CANADIENNE							
1987-07-01	Dettes SQAE	636 188	10	2014	255 659	286 432	
2006-12-05	Emprunt Niveleuse (PROFAM)	312 515	5,92	2011	187 509	250 013	
2008-08-11	Emprunt Camion Ford F-350	44 521	6,93	2013	41 553		
2008-05-01	Emprunt Rétro-caveuse	102 373	6,49	2013	90 430		
					1	575 151 4	536 445
MONNAIES ÉTRANGÈRES							
					2	5	
					3	575 151 6	536 445

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		Secteurs		Ensemble		Total
Dette à long terme (note 15)	1	2 182 819	18	2 830 492	35	5 013 311
Déduire						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2		19	18 009	36	18 009
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	3	325 000	20		37	325 000
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4	16 348	21		38	16 348
Autres						
-	5		22		39	
-	6		23		40	
Ajouter						
Activités d'investissement à financer	7		24		41	
Activités de fonctionnement à financer	8		25		42	
Autres						
-	9		26		43	
-	10		27		44	
Endettement net à long terme	11	1 841 471	28	2 812 483	45	4 653 954
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	12		29	12 977	46	12 977
Communauté métropolitaine	13		30		47	
Autres organismes	14		31	327 563	48	327 563
	15		32	340 540	49	340 540
Endettement total net à long terme	16	1 841 471	33	3 153 023	50	4 994 494
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	17		34		51	

INFORMATIONS SECTORIELLES
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2008

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Consolidé
ACTIFS FINANCIERS				
Encaisse	1	31	61	91
Placements temporaires	2	32	62	92
Débiteurs	3	33	63	93
Prêts	4	34	64	94
Placements à long terme	5	35	65	95
Participations dans des entreprises municipales	6	36	66	96
Actif au titre des avantages sociaux futurs	7	37	67	97
Autres actifs financiers	8	38	68	98
	9	39	69	99
ACTIFS NON FINANCIERS				
Immobilisations corporelles	10	40	70	100
Propriétés destinées à la revente	11	41	71	101
Stocks de fournitures	12	42	72	102
Autres actifs non financiers	13	43	73	103
	14	44	74	104
	15	45	75	105
PASSIFS				
Découvert bancaire	16	46	76	106
Emprunts temporaires	17	47	77	107
Créditeurs et frais courus	18	48	78	108
Revenus reportés	19	49	79	109
Dette à long terme	20	50	80	110
Passif au titre des avantages sociaux futurs	21	51	81	111
Autres charges à payer	22	52	82	112
	23	53	83	113
AVOIR DES CONTRIBUABLES				
Surplus (déficit) accumulé	24	54	84	114
Réserves financières et fonds réservés	25	55	85	115
Montant à pourvoir dans le futur	26	56	86	116
	27	57	87	117
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	28	58	88	118
	29	59	89	119
	30	60	90	120

INFORMATIONS SECTORIELLES
ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Total
Revenus				
Taxes	1		62	94
Paiements tenant lieu de taxes	2		63	95
Quotes-parts	3	33	64	96
Transferts	4	34	65	97
Services rendus	5	35	66	98
Imposition de droits	6	36	67	99
Amendes et pénalités	7	37	68	100
Intérêts	8	38	69	101
Autres revenus	9	39	70	102
	10	40	71	103
Dépenses de fonctionnement				
Administration générale	11	41	72	104
Sécurité publique	12	42	73	105
Transport	13	43	74	106
Hygiène du milieu	14	44	75	107
Santé et bien-être	15	45	76	108
Aménagement, urbanisme et développement	16	46	77	109
Loisirs et culture	17	47	78	110
Réseau d'électricité	18		79	111
Frais de financement	19	48	80	112
	20	49	81	113
Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	21	50	82	114
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22	51	83	115
Remboursement de la dette à long terme	23 ()	52 ()	84 ()	116 ()
	24	53	85	117
Affectations				
Activités d'investissement	25 ()	54 ()	86 ()	118 ()
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	55	87	119
Surplus accumulé affecté	27	56	88	120
Réserves financières et fonds réservés	28	57	89	121
Montant à pourvoir dans le futur	29	58	90	122
	30	59	91	123
	31	60	92	124
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32	61	93	125

**INFORMATIONS SECTORIELLES
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
		Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
Rémunération							
Élus	1		24		47		61
Employés	2	15	25	38	48		62
Cotisations de l'employeur							
Élus	3		26		49		63
Employés	4	16	27	39	50		64
Transport et communication	5	17	28	40	51		65
Services professionnels, techniques et autres							
Honoraires professionnels	6	18	29	41	52		66
Services techniques	7	19	30	42	53		67
Autres	8	20	31	43	54		68
Location, entretien et réparation							
Location	9	21	32	44	55		69
Entretien et réparation	10		33		56		70
Biens durables							
Travaux de construction	11	22	34	45	57		71
Autres biens durables	12	23	35	46	58		72
Biens non durables							
Fournitures de services publics	13		36		59		73
Autres biens non durables	14		37		60		74

**INFORMATIONS SECTORIELLES
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	1					
D'autres organismes municipaux	2					
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	3					
D'autres tiers	4					
Autres frais de financement	5	13	24	32	43	55
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	6					
Autres	7	14	26	33	45	57
Organismes gouvernementaux	8	15	27	34	46	58
Autres organismes	9	16	28	35	47	59
Autres objets						
Créances douteuses ou irrécouvrables	10	17	29	36	48	60
Autres	11	18	30	37	49	61
	12	19	31	38	50	62

AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du Code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008, le taux global de taxation réel de la MUNICIPALITÉ DE LABELLE est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la MUNICIPALITÉ DE LABELLE pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU CABINET
(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Caractères d'imprimerie)

PATRICE FORGET, CA auditeur permis no 20688

LIEU MONT-TREMBLANT

DATE 2009-02-19

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-30 09:31:23

Dernière modification : 2009-03-30 09:31:23

Réservé au ministère

239 705	(22 570)	3 285 846	1,4763
---------	----------	-----------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		<u>3 357 377</u>
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM	2		<u> </u>
Déduire			
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM ¹	4		
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>	10 <u> </u>
Revenus de taxes	11		<u>3 357 377</u>

1. Régime d'impôt foncier avec taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes		1	3 357 377
Ajouter			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u> </u>
Total partiel		4	3 357 377
Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation ¹			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen ²	7	71 531	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<u> </u>	9 <u>71 531</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel		10	<u>3 285 846</u>

1. Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

2. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés seulement.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 1 ^{er} janvier 2008 ^{1, 2}	1	<u>217 790 300</u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 31 décembre 2008 ^{1, 2}	2	<u>227 350 800</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>222 570 550</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>3 285 846</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>222 570 550</u>

Taux global de taxation réel de 2008

(ligne 4 ÷ ligne 5) x 100 \$

6 , / 100 \$

ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2008 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2008 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	<u>_____</u>

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, il s'agit de l'évaluation ajustée.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TAXES		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 151 652	2 103 575	2 029 642
Taxes spéciales pour le service de la dette	2	73 629	108 585	93 079
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	3	301 456	294 720	284 350
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales pour le service de la dette	5	113 847	117 546	72 305
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	6			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 640 584	2 624 426	2 479 376
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	126 199	125 872	126 348
Égout	11	42 331	42 632	105 135
Traitement des eaux usées	12	62 623	63 068	
Matières résiduelles	13	326 077	335 404	343 439
Autres				
-Environnement Lac Labelle	14	13 800	16 119	6 901
-	15			
-	16			
Service de la dette	17	144 137	149 856	171 808
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	715 167	732 951	753 631
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	3 355 751	3 357 377	3 233 007

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	1	96 779	20 903
Taxes d'affaires	2		
Autres taxes, compensations et tarification	3		
Compensations pour les terres publiques	4		82 483
	5	96 779	103 386
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	6	27 091	25 070
Cégeps et universités	7		
Écoles primaires et secondaires	8	10 717	21 513
	9	37 808	46 583
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	10		
Taxes d'affaires	11		
Autres taxes, compensations et tarification	12		
Biens culturels classés	13		
	14		
	15	134 587	149 969
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	16	1 877	1 877
Taxes d'affaires	17		
Autres taxes, compensations et tarification	18		
	19	1 877	1 877
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	20		
Autres taxes, compensations et tarification	21		
	22		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23		
Autres	24		
	25		
	26	136 464	151 846

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS	2008		2007
	Budget	Réalizations	Réalizations
TRANSFERTS DE DROIT			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Péréquation	2		
Réorganisation municipale	3		
Neutralité	4		
Diversification des revenus	5		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	6	17 600	18 096
Programme d'aide financière aux MRC	7		10 930
Autres	8		
	9	17 600	18 096
			10 930
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS			
Administration générale	10		9 979
Sécurité publique			
Police	11		
Sécurité incendie	12		
Sécurité civile	13		27 816
Autres	14		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	15	52 742	649 119
Enlèvement de la neige	16	98 227	65 484
Autres	17		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	18		
Transport adapté	19		
Transport scolaire	20		
Autres	21		
Transport aérien	22		
Transport par eau	23		
Autres	24		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	25	9 750	
Réseau de distribution de l'eau potable	26		226 000
Traitement des eaux usées	27		197 998
Réseaux d'égout	28		
Matières résiduelles	29	10 000	16 668
Cours d'eau	30		
Protection de l'environnement	31		
Autres	32		

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS (suite)		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Santé et bien-être				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	4			
Rénovation urbaine	5			
Promotion et développement économique	6			
Autres	7			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	8			
Activités culturelles				
Bibliothèques	9			
Autres	10			
Réseau d'électricité	11			
	12	170 719	955 833	516 454
Total des transferts	13	188 319	973 929	527 384

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5	1 500	1 979 430
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8	1 500	1 979 430
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9	2 500	3 779 3 220
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14	2 500	3 779 3 220
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égout	18		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25		
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34		
Activités culturelles			
Bibliothèques	35		
Autres	36		
	37		
Réseau d'électricité	38		
	39	4 000	5 758 3 650

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS (suite)	2008		2007	
	Budget	Réalisations	Réalisations	
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	1	22 180	36 552	27 411
Sécurité publique	2	4 000	8 205	
Transport				
Réseau routier	3	24 500	27 991	24 692
Transport collectif				
Transport en commun				
Contributions des usagers				
Transport régulier	4			
Transport adapté	5			
Transport scolaire	6			
Autres revenus de transport collectif	7			
Autres	8			
Hygiène du milieu	9	2 000	2 612	159
Santé et bien-être	10			
Aménagement, urbanisme et développement	11	200	943	1 537
Loisirs et culture	12	19 720	29 232	40 483
Réseau d'électricité	13			
	14	72 600	105 535	94 282
Total des services rendus	15	76 600	111 293	97 932

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	1	14 000	16 867	15 630
Droits de mutation immobilière	2	130 000	236 267	374 361
Autres	3	2 055		2 284
	4	146 055	253 134	392 275
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	5	17 000	32 794	41 542
INTÉRÊTS				
	6	22 000	66 781	55 891
AUTRES REVENUS				
Cession d'immobilisations	7		49 123	77 792
Cession de propriétés destinées à la revente				
Immeubles industriels municipaux	8			
Autres	9			
Gain (perte) sur placements	10			
Contributions des promoteurs	11			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	12			
Contributions des organismes municipaux	13		20 684	
Autres	14	22 190	72 758	139 450
	15	22 190	142 565	217 242

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	91 456	90 415	82 849
Application de la loi	2	19 510	34 419	15 901
Gestion financière et administrative	3	382 774	417 252	373 239
Greffe	4	138 282	109 746	121 168
Évaluation	5	55 866	45 716	49 116
Gestion du personnel	6	21 614	14 890	19 800
Autres	7	1 050	730	
	8	710 552	713 168	662 073
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	291 956	290 614	267 509
Sécurité incendie	10	140 770	129 359	121 579
Sécurité civile	11		105	
Autres	12	9 357	11 171	9 075
	13	442 083	431 249	398 163
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	545 748	693 952	626 636
Enlèvement de la neige	15	230 558	326 741	324 858
Éclairage des rues	16	22 500	23 912	23 420
Circulation et stationnement	17	8 000	1 996	16 909
Transport collectif				
Transport en commun	18	8 540	8 198	7 614
Opération du réseau				
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25			
	26	815 346	1 054 799	999 437
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	27	36 744	59 841	23 159
Traitement des eaux usées	28	77 455	52 054	67 008
Réseaux d'égout	29	62 623	61 642	44 186
	30	42 331	41 577	21 643
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	147 851	159 811	316 745
Élimination	32	76 698	76 721	
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33	87 089	86 896	
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35	14 439	14 439	
Plan de gestion	36			
Cours d'eau	37	2 500		
Protection de l'environnement	38	50 000	46 227	
Autres	39			
	40	597 730	599 208	472 741

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	1	8 226	8 226	5 769
Sécurité du revenu	2			
Autres	3		3 609	
	4	8 226	11 835	5 769
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	211 300	147 089	151 776
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	10 945	11 105	8 897
Tourisme	9	84 982	91 551	160 224
Autres	10			
Autres	11	3 000	23 134	7 530
	12	310 227	272 879	328 427
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	132 067	99 488	95 053
Patinoires intérieures et extérieures	14	21 000	16 795	25 088
Piscines, plages et ports de plaisance	15	113 447	103 956	96 263
Parcs et terrains de jeux	16	176 593	164 720	152 728
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19			
	20	443 107	384 959	369 132
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22	114 151	113 563	102 266
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25			
	26	114 151	113 563	102 266
	27	557 258	498 522	471 398
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	28			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dettes à long terme				
Intérêts	29	132 364	151 787	109 023
Autres frais	30			
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	31			
Autres	32	1 000	6 193	471
	33	133 364	157 980	109 494

**ANALYSE DES DÉPENSES DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2		45 716	39 219
Autres	3		44 048	37 789
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5		4 716	3 593
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9		3 627	3 422
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12		316 397	301 216
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20		11 105	8 897
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22		2 321	
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25		427 930	394 136

**ANALYSE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS SELON LEUR NATURE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Total consolidé
IMMOBILISATIONS CORPORELLES								
Infrastructures								
Usines de traitement de l'eau potable	1		23		45		67	
Conduites d'eau potable	2	945 250	24		46		68	945 250
Usines et bassins d'épuration	3		25		47		69	
Conduites d'égout	4		26		48		70	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		27		49		71	
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	2 422 696	28		50		72	2 422 696
Ponts, tunnels et viaducs	7		29		51		73	
Système d'éclairage des rues	8		30		52		74	
Aires de stationnement	9		31		53		75	
Parcs et terrains de jeux	10	43 229	32		54		76	43 229
Autres infrastructures	11		33		55		77	
Réseau d'électricité	12		34		56		78	
Bâtiments								
Édifices administratifs	13	54 669	35		57		79	54 669
Édifices communautaires et récréatifs	14	32 660	36		58		80	32 660
Améliorations locatives	15		37		59		81	
Véhicules								
Véhicules de transport en commun	16		38		60		82	
Autres	17	654 814	39		61		83	654 814
Ameublement et équipement de bureau	18	23 886	40		62		84	23 886
Machinerie, outillage et équipement divers	19	23 877	41		63		85	23 877
Terrains	20	917	42		64		86	917
Autres	21		43		65		87	
	22	4 201 998	44		66		88	4 201 998

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>200 000</u>
Augmentation		
À même le surplus accumulé	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	<u>3</u>	
	4	<u>200 000</u>
Diminution	<u>5</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	<u>200 000</u>

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Projets en cours au 1 ^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 3)		Revenus, financement et affectations		Dépenses d'immobilisations et autres investissements		Projets fermés		Projets en cours au 31 décembre
Revenus, financement et affectations	1	327 998	2	(98 999)	3	4 720 049			4	820 750	5	4 128 298
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	6	503 609	7					4 201 998	9	820 750	10	3 884 857
	11	(175 611)	12	(98 999)	13	4 720 049	14	4 201 998	15		16	243 441
Répartition												
Revenus, financement et affectations non utilisés	17	22 389									18	243 441
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	19	198 000									20	
	21	(175 611)									22	243 441

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Solde au 1 ^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 3)		Règlements d'emprunt fermés Activités de fonctionnement		Activités d'in- vestissement		Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
Montant non réservé	23	31 535	24		25		26		27		28		29	31 535
Montant réservé pour le service de la dette	30	2 165	31		32		33		34		35		36	2 165
	37	33 700	38		39		40		41		42		43	33 700

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonctionnement		+ Amortissement des immobilisations		= Coût brut		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
Administration générale													
Évaluation	1	45 716	26		51	45 716	76		101	45 716	126		4 466
Autres	2	667 452	27	15 866	52	683 318	77	36 552	102	646 766	127		
	3	713 168	28	15 866	53	729 034	78	36 552	103	692 482	128		4 466
Sécurité publique													
Police	4	290 614	29		54	290 614	79		104	290 614	129		
Sécurité incendie	5	129 359	30	24 494	55	153 853	80	10 184	105	143 669	130		10 308
Sécurité civile	6	105	31		56	105	81		106	105	131		
Autres	7	11 171	32		57	11 171	82		107	11 171	132		
	8	431 249	33	24 494	58	455 743	83	10 184	108	445 559	133		10 308
Transport													
Réseau routier													
Voirie municipale	9	693 952	34	126 869	59	820 821	84	3 779	109	817 042	134		46 140
Enlèvement de la neige	10	326 741	35	126 870	60	453 611	85	27 991	110	425 620	135		
Autres	11	25 908	36		61	25 908	86		111	25 908	136		
Transport collectif	12	8 198	37		62	8 198	87		112	8 198	137		
Autres	13		38		63		88		113		138		
	14	1 054 799	39	253 739	64	1 308 538	89	31 770	114	1 276 768	139		46 140
Hygiène du milieu													
Eau et égout													
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	59 841	40	3 948	65	63 789	90		115	63 789	140		33 355
Réseau de distribution de l'eau potable	16	52 054	41	102 332	66	154 386	91	2 612	116	151 774	141		20 149
Traitement des eaux usées	17	61 642	42	162 494	67	224 136	92		117	224 136	142		18 812
Réseaux d'égout	18	41 577	43	4 520	68	46 097	93		118	46 097	143		21 844
Matières résiduelles													
Déchets domestiques	19	236 532	44	1 214	69	237 746	94		119	237 746	144		
Matières secondaires	20	86 896	45		70	86 896	95		120	86 896	145		
Autres	21	14 439	46		71	14 439	96		121	14 439	146		
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147		
Protection de l'environnement	23	46 227	48		73	46 227	98		123	46 227	148		
Autres	24		49		74		99		124		149		
	25	599 208	50	274 508	75	873 716	100	2 612	125	871 104	150		94 160

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonction- nement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Coût brut	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	1	8 226	16		31	8 226	46		61	8 226	76
Sécurité du revenu	2		17		32		47		62		77
Autres	3	3 609	18		33	3 609	48		63	3 609	78
	4	11 835	19		34	11 835	49		64	11 835	79
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	5	147 089	20		35	147 089	50		65	147 089	80
Rénovation urbaine	6		21		36		51		66		81
Promotion et développement économique	7	102 656	22	11 395	37	114 051	52	943	67	113 108	82
Autres	8	23 134	23		38	23 134	53		68	23 134	83
	9	272 879	24	11 395	39	284 274	54	943	69	283 331	84
Loisirs et culture											
Activités récréatives	10	384 959	25	19 146	40	404 105	55	27 194	70	376 911	85
Activités culturelles											
Bibliothèques	11	113 563	26	10 385	41	123 948	56	2 038	71	121 910	86
Autres	12		27		42		57		72		87
	13	498 522	28	29 531	42	528 053	58	29 232	73	498 821	88
Réseau d'électricité											
	14		29	7 090	44	7 090	59		74	7 090	89
	15	3 581 660	30	616 623	45	4 198 283	60	111 293	75	4 086 990	90
											157 980

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Effectifs personnes/ année ¹		Semaine normale (heures)		Rémunération		Cotisations de l'employeur		Total
Administration municipale										
Cadres et contremaîtres	1	6,66	11	35	18	327 578	28	76 260	38	403 838
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	7,84	13	35	20	240 328	30	46 351	40	286 679
Cols bleus	4	9,19	14	40	21	372 804	31	82 016	41	454 820
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6	1,40	16	35	23	57 024	33	5 177	43	62 201
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
Élus	8	25,09			25	997 734	35	209 804	45	1 207 538
	9	7,00			26	57 359	36	12 832	46	70 191
	10	32,09			27	1 055 093	37	222 636	47	1 277 729

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Revenus de transfert				Total
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada		
	Fonctionnement	Investissement			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56	60	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57	61	
Traitement des eaux usées	50	54	58	62	
Réseaux d'égout	51	55	59	63	

**ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Énumération des régimes	Catégories d'employés couverts							Nombre de personnes couvertes			Taux de cotisation pour les services courants		Date de la plus récente évaluation actuarielle	
	Cocher chaque catégorie ¹ touchée							Salariés actifs	Anciens salariés ayant droit à des prestations	Retraités, prestataires ou bénéficiaires	Salariés	Employeur		
	1	2	3	4	5	6	7							
A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées														
- Cols bleus	X							6				5,0000	9,1900	2007-12-31
- Cols blancs		X						4				5,0000	9,1900	2007-12-31
- Professionnels				X				6				5,0000	9,1900	2007-12-31
- Professionnels				X					2			5,0000	9,1900	2007-12-31
- Professionnels				X						1		5,0000	9,1900	2007-12-31
- Cols bleus	X									4		5,0000	9,1900	2007-12-31
-														
-														
								16	2	5				
B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées														
-														
-														
-														
-														
-														
C) Régimes de retraite à cotisations déterminées														
-														
-														
-														
-														
D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux														
-														
-														
-														
-														

1. Catégories d'employés : 1- Cols bleus, 2- Cols blancs, 3- Professionnels, 4- Cadres, 5- Policiers, 6- Pompiers, 7- Autres.

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Taxes sur la valeur foncière	Du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales	
Taxe foncière générale (taux unique)	1 [] [] , [] [] [] [] \$
Taxe foncière générale (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2 [] [0] , [9] [2] [6] [1] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3 [] [0] , [9] [2] [6] [1] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4 [] [1] , [5] [4] [5] [3] \$
Catégorie des immeubles industriels	5 [] [1] , [5] [4] [5] [3] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7 [] [0] , [9] [2] [6] [1] \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8 [] [0] , [0] [3] [2] [4] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	12 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14 [] [] , [] [] [] [] \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15 [] [0] , [1] [3] [4] [9] \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	19 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21 [] [] , [] [] [] [] \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22 [] [] , [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	26 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27 [] [] , [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28 [] [] , [] [] [] [] \$

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**Par unité de logement**

(Montant fixe)

Eau	1	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="3"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$
Égout	2	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$
Eau et égout	3	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Traitement des eaux usées	4	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Matières résiduelles	5	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="7"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**6 , %**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code ¹	Préciser
SQAE secteurs desservis	,0728	1	
SQAE secteurs non desservis	,0067	1	
Règl. 2002-60, secteur des Framboisiers	221,5200	7	
Règl. 2002-60, secteur des Framboisiers	,4146	1	
Règl. 2004-90, ligne électrique	131,2100	7	
Règl. 114 secteurs desservis	,0222	1	
Règl. 114 secteurs desservis	60,6200	7	
Règl. 114 secteurs non-desservis	,0113	1	
Règl. 115 secteurs desservis	53,7200	7	
Règl. 115 secteurs desservis	,0277	1	
Règl. 05-106.1 secteur desservi	13,6100	7	
Règl. 05-106.1 secteurs desservis	,0049	1	
Règl. 05-106.1 secteurs non-desservis	,0026	1	
Règl. 2003-70 Environnement Lac-Labelle	20,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2008	3	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2008 des engagements en vertu du règlement concerné	4	_____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	7	_____	\$
b) autres formes d'aide	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	4	

QUESTIONNAIRE (SUITE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	OUI	NON	S.O.
6. Est-ce que le rapport financier est consolidé ? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
7. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2008 pour des exploitations agricoles enregistrées ? Si oui, indiquer le montant.	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
	5 _____	10 134 \$	
8. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique ? Si oui, indiquer le montant.	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	
	8 _____	\$	
9. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret ?	9 _____	4 050	10 <input type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 1 rue du Pont
(no) (rue)
Labelle J0T 1H0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 681-3371
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 686-3820
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ccholette@municipalite.labelle.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Christiane Cholette

Téléphone (819) 681-3371
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 686-3820
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ccholette@municipalite.labelle.qc.ca

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom Patrice Forget, CA

Titre Amyot Gélinas, senc

Adresse 969, rue de Saint-Jovite, bureau 201
(no) (rue)
Mont-Tremblant J8E 3J8
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 425-8691
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 425-9266
(ind. rég.) (numéro)

Courriel patrice@forget.org

Responsable du dossier Patrice Forget, CA, Associé

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2010

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2008	1
Facteur comparatif	2
Valeur uniformisée	3

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), _____ (Nom) _____ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2010 sont exacts.

_____ (Signature) _____ (Date)

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-30 09:31:23

Dernière modification : 2009-03-30 09:31:23

Réservé au ministère

239 705	(22 570)	3 285 846	1,4763
---------	----------	-----------	--------

CONFIRMATION DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier de
 _____ (Nom)
 Labelle _____ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,
 _____ (Nom de l'organisme)
 déposé lors de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique
 _____ (Date)
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le _____.
 _____ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales à
 la page S11 ligne 32 est de _____ (22 570) \$
 Les revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel à
 la page S29 ligne 4 sont de _____ 3 285 846 \$

Signature _____ Titre _____
 Date _____
 Téléphone _____ Télécopieur _____
 (Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-30 09:31:23

Dernière modification : 2009-03-30 09:31:23

Réservé au ministère

239 705	(22 570)	3 285 846	1,4763
---------	----------	-----------	--------

RAPPORT FINANCIER 2008 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S61 « Confirmation de la transmission électronique »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :

1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S5);
2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S7);
3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S7.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S26);
5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010 (page S60);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
6. Confirmation de la transmission électronique (page S61).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification
Ministère des Affaires municipales et des Régions
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 500 000 D) 1,4444

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)
B) Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales (page S11 ligne 32)
C) Revenus admissibles TGT réel (page S29 ligne 4)
D) Taux global de taxation réel de 2008 (page S29 ligne 6)